



STATE OF WASHINGTON
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS
COMISION DE ASUNTOS HISPANOS

**INTERAGENCY AGREEMENT
BETWEEN
THE WASHINGTON STATE
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS
AND
WASHINGTON STATE UNIVERSITY**

PARTIES TO THE AGREEMENT

This Interagency Agreement is made and entered into by and between the Washington State Commission on Hispanic Affairs, hereinafter referred to as "CHA", and the Washington State University, hereinafter referred to as "WSU", pursuant to the authority granted by Chapter 39.34 RCW.

PURPOSE

The purpose of this Agreement is to provide funding to CHA for sponsorship of a radio program "Conozca su Gobierno con Uriel Iniguez," It is a twelve month live radio program which consists of weekly broadcast Tuesdays on KNTS Radio Luz 1680 AM, KDNA 91.9FM from 11am-12pm, Wednesdays on Radio Rey 1360AM from 11:30am-12pm, and Thursdays on KWLN 103.3/92.1FM from 10am-11am.

PERIOD OF PERFORMANCE

This Agreement shall become effective on **July 1st, 2015** and will expire on **June 30th, 2016**, unless terminated sooner or extended as provided herein.

STATEMENT OF WORK

CHA will deliver a total of twenty-two (22) half-hour spots of air time:

Number of Spots	Radio Station
13	KNTS 1690AM, KDNA 91.9FM
9	KWLN 103.3FM and 92.1FM

CHA will broadcast up to four (4) sixty second (60-sec) PSAs recorded per month by WSU as requested by WSU (96 per year). Recorded PSAs must be provided by WSU.

WSU will submit talking points to CHA two days prior to the schedule program. WSU understands that if the talking points are not submitted the schedule program may be forfeited to another agency.



STATE OF WASHINGTON
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS
COMISIÓN DE ASUNTOS HISPANOS

COMPENSATION

WSU shall pay CHA an amount not to exceed **Eight Thousand Dollars (\$8,000)** for the performance of all things necessary for, or incidental to, the work as set forth in the Statement of Work to this Agreement.

Upon execution of this Agreement, an invoice for payment under this Agreement shall be submitted 15 days prior to the payment dates below. Upon receipt and approval of the properly executed invoice, WSU will remit payment to CHA in the amounts below, not to exceed the value of this Agreement, by the following dates:

Payment Date:	Amount:
September 1 st , 2015	\$2,000
December 1 st , 2015	\$2,000
March 1 st , 2016	\$2,000
June 1 st , 2016	\$2,000
Total	\$8,000

CHA will reimburse WSU the entire amount paid under this contract, or a proportion thereof based on percentage of completion, if they fail to satisfactorily complete deliverables stated in the Statement of Work to this contract.

The invoice for payment and the invoices evidencing delivery of services shall be forwarded to the attention of Melynda Huskey, Interim Vice President of Student Affairs, at the following address PO Box 641066, Lighty Student Services 360, Washington State University, Pullman, WA 99164-1066.

MANAGEMENT

The Program Manager for each of the parties shall be responsible for and shall be the contact person for all communications and billings regarding the performance of this Agreement.

Program Manager (CHA)	Program Manager (WSU)
Uriel Iniguez, Executive Director	Marcela Pattinson
P.O. Box 40924, Olympia, WA 98504-0924	PO Box 641066, Lighty Student Services 360, Washington State University Pullman, WA 99164-1066
P: (360) 725-5660, E: Ulniguez@cha.wa.gov	P: 509-335-7326 E: marcela.pattinson@wsu.edu

DISPUTES

Disputes arising under this Agreement shall be resolved by a panel consisting of one representative from CHA, one representative from WSU, and a mutually agreed upon third party. The dispute panel shall thereafter decide the dispute with the majority prevailing.



STATE OF WASHINGTON
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS
COMISIÓN DE ASUNTOS HISPANOS

TERMINATION

Either party may terminate this Agreement upon ten (10) days written notice to the other party. In the event of termination of this Agreement, the terminating party shall be liable only for performance rendered or costs incurred in accordance with the terms of this Agreement prior to the effective date of termination.

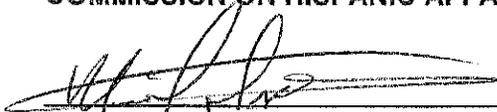
AGREEMENT CHANGES, MODIFICATIONS AND AMENDMENTS

This Agreement may be changed, modified, or amended by written agreement executed by both parties.

EXECUTION

We, the undersigned, agree to the terms of the foregoing Agreement.

**WASHINGTON STATE
 COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS**



 URIEL INIGUEZ, EXECUTIVE DIRECTOR

6/29/15

 DATE

WASHINGTON STATE UNIVERSITY



 NAME

Amanda N. Owen
 Contracts Manager
 Washington State Univeristy

 TITLE

6/23/15

 DATE

July 2015

- At the specified time
1. Dial the Access Number:
18009207487
 2. Enter your Participant
Code **25437746#**

Radio Stations: 1680 AM (Seattle) 91.1 FM (Yakima) 91.7 FM (Skagit)	Radio Station: 1360 AM (Seattle)	Radio Stations: 103.3 FM 92.1 FM (Wenatchee)
---	--	--

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1 10:30-11:00 DOR	2 10:00-10:30 HUM 10:30-11:00 SOS	3	4
5	6	7 11:00-11:30 EGY 11:30-12:00 AGO	8 10:30-11:00 DFI	9 10:00-10:30 DVR 10:30-11:00 OSPI	10	11
12	13	14 11:00-11:30 DOL 11:30-12:00 DFI	15 10:30-11:00 ECY	16 10:00-10:30 EWU 10:30-11:00 HER.	17	18
19	20	21 11:00-11:30 AGO 11:30-12:00 DSHS	22 10:30-11:00 DOH	23 10:00-10:30 SBCTC 10:30-11:00 WSAC	24	25
26	27	28 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 LNI	29 10:30-11:00 OIC	30 10:00-10:30 WSU 10:30-11:00 ESD	31	



Commission on Hispanic Affairs

Phone: (360)725-5661
E-mail: hispanic@cha.wa.gov
www.cha.wa.gov
 General Administration Building
 P.O. Box 40924, Olympia, WA 98504

August 2015

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
2	3	4 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 SBCTC	5 10:30-11:00 DFI	6 10:00-10:30 DSHS 10:30-11:00 DSB	7	8
9	10	11 11:00-11:30 HUM 11:30-12:00 HER.	12 10:30-11:00 DOL	13 10:00-10:30 EWU 10:30-11:00 DOH	14	15
16	17	18 11:00-11:30 DOR 11:30-12:00 OSPI	19 10:30-11:00 LNI	20 10:00-10:30 OIC 10:30-11:00 DFI	21	22
23	24	25 11:00-11:30 ECY 11:30-12:00 DES	26 10:30-11:00 ESD	27 10:00-10:30 WSU 10:30-11:00 SBCTC	28	29
30	31					

Radio Stations:
103.3 FM
92.1 FM
(Wenatchee)

Radio Station:
1360 AM
(Seattle)

Radio Stations:
1680 AM (Seattle)
91.1 FM (Yakima)
91.7 FM (Skagit)



Commission on Hispanic Affairs

General Administration Building
P.O. Box 40924
Olympia, WA 98504

360-725-5661
hispanic@cha.wa.gov
www.cha.wa.gov

1. Dial the Access Number:
18009207487
2. Enter your Participant Code
25437746#

September 2015

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1 11:00-11:30 OIC 11:30-12:00 ESD	2 10:30-11:00 EWU	3 10:00-10:30 DOL 10:30-11:00 DES	4	5
6	7	8 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 DFI	9 10:30-11:00 AGO	10 10:00-10:30 LNI 10:30-11:00 SOS	11	12
13	14	15 11:00-11:30 DSHS 11:30-12:00 WSAC	16 10:30-11:00 HUM	17 10:00-10:30 DOH 10:30-11:00 EGY	18	19
20	21	22 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 SBCTC	23 10:30-11:00 DVR	24 10:00-10:30 WSU 10:30-11:00 HER.	25	26
27	28	29 11:00-11:30 EWU 11:30-12:00 AGO	30 10:30-11:00 OSPI			

Radio Stations: 1680 AM (Seattle) 91.1 FM (Yakima) 91.7 FM (Skagit)	Radio Station: 1360 AM (Seattle)	Radio Stations: 103.3 FM 92.1 FM (Wenatchee)
---	---	--



**Commission on
Hispanic Affairs**

General Administration Building
 P.O. Box 40924
 Olympia, WA 98504

360-725-5661
hispanic@cha.wa.gov
www.cha.wa.gov

1. Dial the Access Number:
18009207487
2. Enter your Participant Code
25437746#

October 2015

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
				1 10:00-10:30 EGY 10:30-11:00 OIC	2	3
4	5	6 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 OSPI	7 10:30-11:00 HERITAGE	8 10:00-10:30 EWU 10:30-11:00 DSHS	9	10
11	12	13 11:00-11:30 DES 11:30-12:00 HUM	14 10:30-11:00 SBCTC	15 10:00-10:30 DOR 10:30-11:00 AGO	16	17
18	19	20 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 LNI	21 10:30-11:00 OSPI	22 10:00-10:30 ESD 10:30-11:00 DSB	23	24
25	26	27 11:00-11:30 DOL 11:30-12:00 DOH	28 10:30-11:00 WSAC	29 10:00-10:30 WSU 10:30-11:00 SOS	30	31

Radio Stations: 1680 AM (Seattle) 91.1 FM (Yakima) 91.7 FM (Skagit)	Radio Station: 1360 AM (Seattle)	Radio Stations: 103.3 FM 92.1 FM (Wenatchee)
---	---	--



**Commission on
Hispanic Affairs**

General Administration Building
P.O. Box 40924
Olympia, WA 98504

360-725-5661
hispanic@cha.wa.gov
www.cha.wa.gov

1. Dial the Access Number:
18009207487
2. Enter your Participant Code
25437746#

November 2015

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3 11:00-11:30 DOL 11:30-12:00 EWU	4 10:30-11:00 SOS	5 10:00-10:30 DFI 10:30-11:00 OSPI	6	7
8	9	10 11:00-11:30 HUM 11:30-12:00 AGO	11 Veteran's Day No show	12 10:00-10:30 WSAC 10:30-11:00 DES	13	14
15	16	17 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 OIC	18 10:30-11:00 DOL	19 10:00-10:30 HUM 10:30-11:00 DOH	20	21
22	23	24 11:00-11:30 DSHS 11:30-12:00 ESD	25 10:30-11:00 LNI	26 Thanksgiving Day	27	28
29	30					

Radio Stations: 1680 AM (Seattle) 91.1 FM (Yakima) 91.7 FM (Skagit)	Radio Station: 1360 AM (Seattle)	Radio Stations: 103.3 FM 92.1 FM (Wenatchee)
---	--	---



Commission on Hispanic Affairs

General Administration Building
P.O. Box 40924
Olympia, WA 98504

360-725-5661
hispanic@cha.wa.gov
www.cha.wa.gov

1. Dial the Access Number:
1809207487
2. Enter your Participant Code
25437746#

December 2015

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1 11:00-11:30 SBCTC 11:30-12:00 HER.	2 10:30-11:00 AGO	3 10:00-10:30 DVR 10:30-11:00 DES	4	5
6	7	8 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 DFI	9 10:30-11:00 HUM	10 10:00-10:30 DOL 10:30-11:00 HER.	11	12
13	14	15 11:00-11:30 DOH 11:30-12:00 LNI	16 10:30-11:00 OIC	17 10:00-10:30 SBCTC 10:30-11:00 DFI	18	19
20	21	22 11:00-11:30 OSPI 11:30-12:00 WSAC	23 10:30-11:00 DES	24 10:00-10:30 AGO 10:30-11:00 DOR	25	26
27	28	29 11:00-11:30 HUM 11:30-12:00 SBCTC	30 10:30-11:00 DSHS	31 10:00-10:30 ESD 10:30-11:00 HUM		

Radio Stations: 1680 AM (Seattle) 91.1 FM (Yakima) 91.7 FM (Skagit)	Radio Station: 1360 AM (Seattle)	Radio Stations: 103.3 FM 92.1 FM (Wenatchee)
---	---	--



**Commission on
Hispanic Affairs**

General Administration Building
P.O. Box 40924
Olympia, WA 98504

360-725-5661
hispanic@cha.wa.gov
www.cha.wa.gov

1. Dial the Access Number:
18009207487
2. Enter your Participant Code
25437746#

January 2016

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
3		5 11:00-11:30 SOS 11:30-12:00 AGO	6 10:30-11:00 DOL	7 10:00-10:30 HUM 10:30-11:00 LNI	8	9
10	11	12 11:00-11:30 OIC 11:30-12:00 DVR	13 10:30-11:00 HERITAGE	14 10:00-10:30 WSAC 10:30-11:00 SBCTC	15	16
17	18	19 11:00-11:30 EWJ 11:30-12:00 SOS	20 10:30-11:00 OSPI	21 10:00-10:30 DOH 10:30-11:00 DSHS	22	23
24	25	26 11:00-11:30 DES 11:30-12:00 DOR	27 10:30-11:00 AGO	28 10:00-10:30 WSU 10:30-11:00 ESD	29	30
31						

Radio Stations: 1680 AM (Seattle) 91.1 FM (Yakima) 91.7 FM (Skagit)	Radio Station: 1360 AM (Seattle)	Radio Stations: 103.3 FM 92.1 FM (Wenatchee)
---	---	--



**Commission on
Hispanic Affairs**

General Administration Building
P.O. Box 40924
Olympia, WA 98504

360-725-5661
hispanic@cha.wa.gov
www.cha.wa.gov

1. Dial the Access Number:
18009207487
2. Enter your Participant Code
25437746#

February 2016

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1	2 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 DSHS	3 10:30-11:00 DSB	4 10:00-10:30 HUM 10:30-11:00 OIC	5	6
7	8	9 11:00-11:30 ECY 11:30-12:00 LNI	10 10:30-11:00 DOH	11 10:00-10:30 AGO 10:30-11:00 DOL	12	13
14	15	16 11:00-11:30 SBCTC 11:30-12:00 SOS	17 10:30-11:00 WSAC	18 10:00-10:30 EWU 10:30-11:00 DOR	19	20
21	22	23 11:00-11:30 DES 11:30-12:00 AGO	24 10:30-11:00 ECY	25 10:00-10:30 WSU 10:30-11:00 OSPI	26	27
28	29					

Radio Stations: 1680 AM (Seattle) 91.1 FM (Yakima) 91.7 FM (Skagit)	Radio Station: 1360 AM (Seattle)	Radio Stations: 103.3 FM 92.1 FM (Wenatchee)
---	---	--



Commission on Hispanic Affairs

General Administration Building
P.O. Box 40924
Olympia, WA 98504

360-725-5661
hispanic@cha.wa.gov
www.cha.wa.gov

1. Dial the Access Number:
18009207487
2. Enter your Participant Code
25437746#

March 2016

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 ESD	2 10:30-11:00 DSB	3 10:00-10:30 DSHS 10:30-11:00 LNI	4	5
6	7	8 11:00-11:30 OIC 11:30-12:00 SOS	9 10:30-11:00 AGO	10 10:00-10:30 DES 10:30-11:00 DFI	11	12
13	14	15 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 WSAC	16 10:30-11:00 HUM	17 10:00-10:30 EWU 10:30-11:00 DOL	18	19
20	21	22 11:00-11:30 OSPI 11:30-12:00 ECY	23 10:30-11:00 SBCTC	24 Semana Santa	25	26
27	28	29 11:00-11:30 DOH 11:30-12:00 DVR	30 10:30-11:00 HERITAGE	31 10:00-10:30 WSU 10:30-11:00 DOR		

Radio Stations: 1680 AM (Seattle) 91.1 FM (Yakima) 91.7 FM (Skagit)	Radio Station: 1360 AM (Seattle)	Radio Stations: 103.3 FM 92.1 FM (Wenatchee)
---	---	--



**Commission on
Hispanic Affairs**

General Administration Building
P.O. Box 40924
Olympia, WA 98504

360-725-5661
hispanic@cha.wa.gov
www.cha.wa.gov

1. Dial the Access Number:
18009207487
2. Enter your Participant Code
25437746#

April 2016

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1	2
3	4	5 11:00-11:30 OIC 11:30-12:00 DES	6 10:30-11:00 DOR	7 10:00-10:30 HER. 10:30-11:00 EWU	8	9
10	11	12 11:00-11:30 DOH 11:30-12:00 AGO	13 10:30-11:00 WSAC	14 10:00-10:30 DSHS 10:30-11:00 EGY	15	16
17	18	19 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 ESD	20 10:30-11:00 SOS	21 10:00-10:30 LNI 10:30-11:00 DOL	22	23
24	25	26 11:00-11:30 HUM 11:30-12:00 DSB	27 10:30-11:00 EGY	28 10:00-10:30 WSU 10:30-11:00 OSPI	29	30

Radio Stations:
 1680 AM (Seattle)
 91.1 FM (Yakima)
 91.7 FM (Skagit)

Radio Station:
 1360 AM
 (Seattle)

Radio Stations:
 103.3 FM
 92.1 FM
 (Wenatchee)



**Commission on
Hispanic Affairs**

General Administration Building
 P.O. Box 40924
 Olympia, WA 98504

360-725-5661
hispanic@cha.wa.gov
www.cha.wa.gov

1. Dial the Access Number:
18009207487
2. Enter your Participant Code
25437746#

May 2016

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3 11:00-11:30 DOL 11:30-12:00 EGY	4 10:30-11:00 ESD	5 10:00-10:30 OIC 10:30-11:00 DVR	6	7
8	9 10 11:00-11:30 EWU 11:30-12:00 DOR	10 11:00-11:30 EWU 11:30-12:00 DOR	11 10:30-11:00 DSHS	12 10:00-10:30 OSPI 10:30-11:00 DOH	13	14
15	16 17 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 SOS	17 11:00-11:30 WSU 11:30-12:00 SOS	18 10:30-11:00 DES	19 10:00-10:30 HER 10:30-11:00 AGO	20	21
22	23 24 11:00-11:30 LNI 11:30-12:00 OSPI	24 11:00-11:30 LNI 11:30-12:00 OSPI	25 10:30-11:00 EWU	26 10:00-10:30 WSU 10:30-11:00 OIC	27	28
29	30 31 11:00-11:30 DFI 11:30-12:00 WSAC	31 11:00-11:30 DFI 11:30-12:00 WSAC				

Radio Stations: 1680 AM (Seattle) 91.1 FM (Yakima) 91.7 FM (Skagit)	Radio Station: 1360 AM (Seattle)	Radio Stations: 103.3 FM 92.1 FM (Wenatchee)
---	---	--



**Commission on
Hispanic Affairs**

General Administration Building
P.O. Box 40924
Olympia, WA 98504

360-725-5661
hispanic@cha.wa.gov
www.cha.wa.gov

1. Dial the Access Number:
1809207487
2. Enter your Participant Code
25437746#

June 2016

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1 10:30-11:00 EWU	2 10:00-10:30 OSPI 10:30-11:00 HUM	3	4
5	6	7 11:00-11:30 DES 11:30-12:00 HER.	8 10:30-11:00 OIC	9 10:00-10:30 DSBS 10:30-11:00 DFI	10	11
12	13	14 11:00-11:30 SOS 11:30-12:00 AGO	15 10:30-11:00 SBCTC	16 10:00-10:30 LNI 10:30-11:00 WSAC	17	18
19	20	21 11:00-11:30 EWU 11:30-12:00 DOH	22 10:30-11:00 DOL	23 10:00-10:30 DSHS 10:30-11:00 ECV	24	25
26	27	28 11:00-11:30 DOR 11:30-12:00 OSPI	29 10:30-11:00 HUM	30 10:00-10:30 ESD 10:30-11:00 SOS		

Radio Stations:
103.3 FM
92.1 FM
(Wenatchee)

Radio Station:
1360 AM
(Seattle)

Radio Stations:
1680 AM
(Seattle) 91.1
FM (Yakima)



**Commission on
Hispanic Affairs**

General Administration Building
P.O. Box 40924
Olympia, WA 98504

360-725-5661
hispanic@cha.wa.gov
www.cha.wa.gov

1. Dial the Access Number:
18009207487
2. Enter your Participant Code
25437746#



STATE OF WASHINGTON
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS
COMISION DE ASUNTOS HISPANOS

**INTERAGENCY AGREEMENT
 BETWEEN
 THE WASHINGTON STATE
 COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS
 AND
 WASHINGTON STATE UNIVERSITY**

PARTIES TO THE AGREEMENT

This Interagency Agreement is made and entered into by and between the Washington State Commission on Hispanic Affairs, hereinafter referred to as "CHA", and the Washington State University, hereinafter referred to as "WSU", pursuant to the authority granted by Chapter 39.34 RCW.

PURPOSE

The purpose of this Agreement is to provide funding to CHA for sponsorship of a radio program "*Conozca su Gobierno con Uriel Iniguez*," It is a twelve month live radio program which consists of weekly broadcast Tuesdays on KNTS Radio Luz 1680 AM, KDNA 91.9FM from 11am-12pm, Wednesdays on Radio Rey 1360AM from 11:30am-12pm, and Thursdays on KWLN 103.3/92.1FM from 10am-11am.

PERIOD OF PERFORMANCE

This Agreement shall become effective on July 1st, 2014 and will expire on June 30th, 2015, unless terminated sooner or extended as provided herein.

STATEMENT OF WORK

CHA will deliver a total of twenty-two (22) half-hour spots of air time:

Number of Spots	Radio Station
14	KNTS 1690AM, KDNA 91.9FM
8	KWLN 103.3FM and 92.1FM

CHA will broadcast up to four (4) sixty second (60-sec) PSAs recorded per month by WSU as requested by WSU (96 per year). Recorded PSAs must be provided by WSU.

WSU will submit talking points to CHA two days prior to the schedule program. WSU understands that if the talking points are not submitted the schedule program may be forfeited to another agency.



STATE OF WASHINGTON
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS
COMISIÓN DE ASUNTOS HISPANOS

COMPENSATION

WSU shall pay CHA an amount not to exceed **Eight Thousand Dollars (\$8,000)** for the performance of all things necessary for, or incidental to, the work as set forth in the Statement of Work to this Agreement.

Upon execution of this Agreement, an invoice for payment under this Agreement shall be submitted 15 days prior to the payment dates below. Upon receipt and approval of the properly executed invoice, WSU will remit payment to CHA in the amounts below, not to exceed the value of this Agreement, by the following dates:

Payment Date:	Amount:
September 1 st , 2014	\$2,000
December 1 st , 2014	\$2,000
March 1 st , 2015	\$2,000
June 1 st , 2015	\$2,000
Total	\$8,000

CHA will reimburse WSU the entire amount paid under this contract, or a proportion thereof based on percentage of completion, if they fail to satisfactorily complete deliverables stated in the Statement of Work to this contract.

The invoice for payment and the invoices evidencing delivery of services shall be forwarded to the attention of John Fraire, Vice President of Student Affairs and Enrollment, at the following address PO Box 641066, Lighty Student Services 360, Washington State University, Pullman, WA 99164-1066.

MANAGEMENT

The Program Manager for each of the parties shall be responsible for and shall be the contact person for all communications and billings regarding the performance of this Agreement.

Program Manager (CHA)	Program Manager (WSU)
Uriel Iniguez, Executive Director	Marcela Pattinson
P.O. Box 40924, Olympia, WA 98504-0924	PO Box 641066, Lighty Student Services 360, Washington State University Pullman, WA 99164-1066
P: (360) 725-5660, E: UIniguez@cha.wa.gov	P: 509-335-7326 E: marcela.pattinson@wsu.edu

DISPUTES

Disputes arising under this Agreement shall be resolved by a panel consisting of one representative from CHA, one representative from WSU, and a mutually agreed upon third party. The dispute panel shall thereafter decide the dispute with the majority prevailing.



STATE OF WASHINGTON
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS
COMISIÓN DE ASUNTOS HISPANOS

TERMINATION

Either party may terminate this Agreement upon ten (10) days written notice to the other party. In the event of termination of this Agreement, the terminating party shall be liable only for performance rendered or costs incurred in accordance with the terms of this Agreement prior to the effective date of termination.

AGREEMENT CHANGES, MODIFICATIONS AND AMENDMENTS

This Agreement may be changed, modified, or amended by written agreement executed by both parties.

EXECUTION

We, the undersigned, agree to the terms of the foregoing Agreement.

WASHINGTON STATE
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS



URIEL INIGUEZ, EXECUTIVE DIRECTOR

7/18/14
DATE

WASHINGTON STATE UNIVERSITY



Amanda N. Owen
Contracts Manager
Washington State University

TITLE

7/10/14
DATE

**INTERAGENCY AGREEMENT
BETWEEN
THE WASHINGTON STATE
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS
AND
WASHINGTON STATE UNIVERSITY**

PARTIES TO THE AGREEMENT

This Interagency Agreement is made and entered into by and between the Washington State Commission on Hispanic Affairs, hereinafter referred to as "CHA", and the Washington State University, hereinafter referred to as "WSU", pursuant to the authority granted by Chapter 39.34 RCW.

PURPOSE

The purpose of this Agreement is to provide funding to CHA for sponsorship of a radio program "Conozca su Gobierno con Uriel Iniguez," broadcast Tuesdays and Thursdays on KNTS Radio Luz 1680 AM, KDNA 91.9FM, and KWLN 103.3/92.1FM, with additional 15-minute interviews on Radio Rey 1360AM. It is a twelve month live radio program which consists of weekly one hour live on-air segments between the hours of 10AM and 11AM every Tuesday and Thursday.

PERIOD OF PERFORMANCE

This Agreement shall become effective on **July 9th, 2013** and will expire on **June 24th, 2014**, unless terminated sooner or extended as provided herein.

STATEMENT OF WORK

CHA will deliver a total of thirty-eight (38) half-hour spots of air time and three (3) 15-minute spots of air time:

Number of Spots	Radio Station
26	KNTS 1680AM, KDNA 91.9FM
12	KWLN 103.3FM and 92.1FM
3 (15 minutes)	KKMO 1360AM

COMPENSATION

WSU shall pay CHA an amount not to exceed **Seven Thousand Dollars (\$7,000)** in advance for the performance of all things necessary for, or incidental to, the work as set forth in the Statement of Work to this Agreement.

Upon execution of this Agreement, one invoice for payment under this Agreement shall be submitted. Upon receipt and approval of the properly executed invoice, WSU will remit payment to CHA in a total amount not to exceed the value of this Agreement.

CHA will reimburse WSU the entire amount paid under this contract, or a proportion thereof based on percentage of completion, if they fail to satisfactorily complete deliverables stated in the Statement of Work to this contract.

The invoice for payment and the invoices evidencing delivery of services shall be forwarded to the attention of John Fraire, Vice President of Student Affairs and Enrollment, at the following address PO Box 641066, Lighty Student Services 360, Washington State University, Pullman, WA 99164-1066.

MANAGEMENT

The Program Manager for each of the parties shall be responsible for and shall be the contact person for all communications and billings regarding the performance of this Agreement.

Program Manager (CHA)	Program Manager (WSU)
Uriel Iniguez, Executive Director	John Fraire, VP Student Affairs & Enrollment
P.O. Box 40924, Olympia, WA 98504-0924	PO Box 641066, Lighty Student Services 360, Washington State University Pullman, WA 99164-1066
P: (360) 725-5660, E: Ulniguez@cha.wa.gov	P: 509-335-8172, E: jfraire@wsu.edu

DISPUTES

Disputes arising under this Agreement shall be resolved by a panel consisting of one representative from CHA, one representative from WSU, and a mutually agreed upon third party. The dispute panel shall thereafter decide the dispute with the majority prevailing.

TERMINATION

Either party may terminate this Agreement upon ten (10) days written notice to the other party. In the event of termination of this Agreement, the terminating party shall be liable only for performance rendered or costs incurred in accordance with the terms of this Agreement prior to the effective date of termination.

AGREEMENT CHANGES, MODIFICATIONS AND AMENDMENTS

This Agreement may be changed, modified, or amended by written agreement executed by both parties.

EXECUTION

We, the undersigned, agree to the terms of the foregoing Agreement.

**WASHINGTON STATE
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS**

WASHINGTON STATE UNIVERSITY



URIEL INIGUEZ, EXECUTIVE DIRECTOR



AMANDA OWEN, CONTRACT MANAGER

7/23/13

DATE

7/15/13

DATE

INTERAGENCY AGREEMENT
BETWEEN
THE WASHINGTON STATE
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS
AND
WASHINGTON STATE UNIVERSITY

PARTIES TO THE AGREEMENT

This Interagency Agreement is made and entered into by and between the Washington State Commission on Hispanic Affairs, hereinafter referred to as "CHA", and Washington State University, hereinafter referred to as "WSU", pursuant to the authority granted by Chapter 39.34 RCW.

PURPOSE

The purpose of this Agreement is to provide funding to CHA for sponsorship of a radio program "*Conozca su Gobierno con Uriel Iniguez*," broadcast Tuesdays on KNTS Radio Luz 1680 AM, Radio KDNA 91.9 FM, and Radio KWLN 92.1 FM. It is a twelve month live radio program which consists of weekly on-air segments between the hours of 10AM and 11AM every Tuesday.

PERIOD OF PERFORMANCE

This Agreement shall become effective on **August 7th, 2012** and will expire on **June 25th, 2013**, unless terminated sooner or extended as provided herein.

STATEMENT OF WORK

CHA shall provide twenty-four (24) 30-minute segments of the program airing on KNTS, KDNA, and KWLN **beginning August 7th, 2012 and ending June 25th, 2013**, to discuss topics selected by WSU. The segments will air on the following dates, between 10:00 and 10:30am:

- August 7 and 21, 2012
- September 4 and 18, 2012
- October 2, 16, and 30, 2012
- November 13 and 27, 2012
- December 11 and 25, 2012
- January 8 and 22, 2013
- February 5 and 19, 2013
- March 5 and 19, 2013
- April 2, 16, and 30, 2013
- May 14 and 28, 2013
- June 11 and 25, 2013

WSU is responsible for furnishing material in Spanish and a Spanish speaking representative who will provide the information in Spanish to the radio listening audience.

COMPENSATION

WSU shall pay CHA an amount not to exceed **five thousand dollars (\$5000)** for the performance of all things necessary for, or incidental to, the work as set forth in the Statement of Work of this Agreement.

Upon execution of this Agreement, one request for payment under this Agreement shall be submitted. Upon receipt and approval of the properly executed invoice, WSU will remit payment to CHA in a total amount not to exceed the value of this Agreement.

MANAGEMENT

The Program Manager for each of the parties shall be responsible for and shall be the contact person for all communications and billings regarding the performance of this Agreement.

The Program Manager for CHA is Marena Lear, Executive Assistant, CHA, P.O. Box 40924, Olympia, WA 98504-0924; telephone: (360) 725-5660; email: mlear@cha.wa.gov.

The Program Manager for WSU is John Fraire; telephone: 509-335-8172; email: jfraire@wsu.edu

DISPUTES

Disputes arising under this Agreement shall be resolved by a panel consisting of one representative from CHA, one representative from WSU, and a mutually agreed upon third party. The dispute panel shall thereafter decide the dispute with the majority prevailing.

TERMINATION

Either party may terminate this Agreement upon ten (10) days written notice to the other party. In the event of termination of this Agreement, the terminating party shall be liable only for performance rendered or costs incurred in accordance with the terms of this Agreement prior to the effective date of termination.

AGREEMENT CHANGES, MODIFICATIONS AND AMENDMENTS

This Agreement may be changed, modified, or amended by written agreement executed by both parties.

EXECUTION

We, the undersigned, agree to the terms of the foregoing Agreement.

**WASHINGTON STATE
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS**

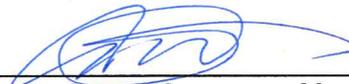


URIEL INIGUEZ, EXECUTIVE DIRECTOR

7/11/2012

DATE

**WASHINGTON STATE
UNIVERSITY**



AMANDA OWEN, CONTRACT MANAGER

7-2-12

DATE

**INTERAGENCY AGREEMENT
BETWEEN
THE WASHINGTON STATE
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS
AND
WASHINGTON STATE UNIVERSITY**

PARTIES TO THE AGREEMENT

This Interagency Agreement is made and entered into by and between the Washington State Commission on Hispanic Affairs, hereinafter referred to as "CHA", and the Washington State University, hereinafter referred to as "WSU", pursuant to the authority granted by Chapter 39.34 RCW.

PURPOSE

The purpose of this Agreement is to provide funding to CHA for sponsorship of a radio program "*Conozca su Gobierno con Uriel Iniguez*," broadcast Tuesdays and Thursdays on KNTS Radio Luz 1680 AM and KTBK Juan 1210 AM, including simultaneous airing on Radio KDNA 91.9 FM, KCED Centralia 91.3 FM, and KSVR 91.7 FM. It is a twelve month live radio program which consists of weekly one hour on-air segments between the hours of 10AM and 11AM every Tuesday and Thursday.

PERIOD OF PERFORMANCE

This Agreement shall become effective on **July 5th, 2011** and will expire on **June 28th, 2012**, unless terminated sooner or extended as provided herein.

STATEMENT OF WORK

CHA shall provide multiple 30-minute segments of the program airing on KNTS, KTBK, KDNA, KCED and KSVR to discuss topics selected by WSU. WSU will have the opportunity to present information on various topics on a rotational basis to the Spanish speaking population of western Washington including parts of eastern Washington. WSU is responsible for furnishing material in Spanish and a Spanish speaking agency representative who will provide the information in Spanish to the radio listening audience.

If available, CHA shall provide a Spanish-speaking facilitator for the program in the event WSU cannot provide one.

COMPENSATION

WSU shall pay CHA an amount not to exceed **three thousand dollars (\$3000)** for the performance of all things necessary for, or incidental to, the work as set forth in the Statement of Work of this Agreement.

Upon execution of this Agreement, one request for payment under this Agreement shall be submitted. Upon receipt and approval of the properly executed invoice, WSU will remit payment to CHA in a total amount not to exceed the value of this Agreement.

MANAGEMENT

The Program Manager for each of the parties shall be responsible for and shall be the contact person for all communications and billings regarding the performance of this Agreement.

The Program Manager for CHA is Uriel Iniguez, Executive Director, CHA, P.O. Box 40924, Olympia, WA 98504-0924; telephone: (360) 725-5660; email: UIniguez@cha.wa.gov.

The Program Manager for WSU is John Fraire; telephone: 509-335-8172; email: jfraire@wsu.edu

DISPUTES

Disputes arising under this Agreement shall be resolved by a panel consisting of one representative from CHA, one representative from WSU, and a mutually agreed upon third party. The dispute panel shall thereafter decide the dispute with the majority prevailing.

TERMINATION

Either party may terminate this Agreement upon ten (10) days written notice to the other party. In the event of termination of this Agreement, the terminating party shall be liable only for performance rendered or costs incurred in accordance with the terms of this Agreement prior to the effective date of termination.

AGREEMENT CHANGES, MODIFICATIONS AND AMENDMENTS

This Agreement may be changed, modified, or amended by written agreement executed by both parties.

EXECUTION

We, the undersigned, agree to the terms of the foregoing Agreement.

**WASHINGTON STATE
COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS**

**WASHINGTON STATE
UNIVERSITY**

URIEL INIGUEZ, EXECUTIVE DIRECTOR

JOHN FRAIRE

DATE

DATE